

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 37 (1947)
Heft: 43

Rubrik: Politische Rundschau

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

POLITISCHE RUNDSCHAU

Vor dem eidgenössischen Wahlsonntag

-an- Wenn diese Zeilen zu unsern Lesern gelangen, werden die wahlfähigen Bürger ihre Stimmkarten hervorsuchen — und werden tags darauf zu den Urnen gehn. Sie werden zwei Wochen Trommelfeuer der Parteien hinter sich haben, werden das Wahlmaterial gossenteils zum Altpapier schieben und dem stimmen, dem ihre Ueberzeugung gilt. Es sind keine grossen Aenderungen zu erwarten, und die Wahlmathematiker der verschiedenen Lager kommen in ihren Schätzungen der Parteichancen einander ziemlich nahe. Dennoch wird mit Leidenschaft geworben. Je ausgeglichener unsere politischen Verhältnisse sind, um so aufmerksamer werden die Stimmungen im Wählerheer studiert, um vielleicht in letzter Stunde mit einem noch nicht verwendeten Argumente einen Schwankenenden zu sich herüber zu ziehen.

Unter allen Parolen, die von den Parteien ausgegeben wurden, hat die sozusagen «gemein-europäische» der *Freisinnigen* die grösste ideelle Werbekraft. «Bürger, willst du deine Freiheit bewahren, dann wähle freisinnig!» Die Furcht vor dem totalen Staat greift weit um sich. Die Ueberzeugung, dass der Verlust der wirtschaftlichen Unabhängigkeit auch die geistige Freiheit kosten könne, geht sozusagen durch das ganze Volk. Wer jedoch schon *jetzt* wirtschaftlich abhängig ist, der hofft, gerade mit Hilfe der Wirtschaftsplanung eine grössere Unabhängigkeit zu erringen. Und darum ist die in gewissem Sinne ebenso starke *sozialdemokratische Parole*: «Planwirtschaft verschafft sozialen Fortschritt», notwendigerweise die Hoffnung aller, die wissen, dass sie nie selbständige Unternehmer werden können. Sicherung des Einzelnen vor Arbeitslosigkeit, vor den Folgen des Alters, vor Unterbezahlung, vor Steuerbelastungen, welche alle finanziellen Verbesserungen illusorisch machen würden... sie sind sicherlich so lange Garanten grösserer persönlicher Freiheit, als der Staat nicht total wird, und vor allem, solange er demokratisch bleibt.

Die Parole der *Bauern-, Gewerbe- und Bürgerpartei* vereinigt auf ihrem Plakat symbolisch Stadt und Landschaft, das Berner Münster in guter Nachbarschaft mit einem Fabrikbau. In gewissem Sinne wirbt es um eine ständeumfassende Gemeinschaft unter der nationalen Fahne. Es wird heute auch in der Tat bei der BGB-Partei «sowohl Freiheit als auch Planung» zur Parole erhoben. Die Not als gute Lehrmeisterin wurde zur Mutter der «Wirtschaftsartikel», auf welchen jede künftige Massnahme zum Schutze der Landwirtschaft wie jeder andern gefährdeten Berufsgruppe fussen wird. Nicht einig ist die BGB mit den Sozialdemokraten über die *künftige eidgenössische Lastenverteilung*, und diese Differenz wird mancherorts zum Ringen um die «Seelen der Kleinen» führen und «Mandate gefährden».

Bei allen prinzipiellen Differenzen möge der Schweizer am Samstag und Sonntag nicht

vergessen, dass ganze Weltteile uns um die Möglichkeit freier Wahlen, wie wir sie haben, beneiden!

Vorstoss de Gaulles

Vor einem halben Jahre begründete *de Gaulle* sein «*Rassemblement du peuple français*». Nun haben die *Gemeindewahlen* stattgefunden und dieser neuen, angeblich über den Parteien stehenden Partei den sensationellen Wahlsieg gebracht, der sich nur mit dem grossen Vorstoss Hitlers in den Reichstagswahlen von 1930 vergleichen lässt. Natürlich sind Gemeindewahlen nicht Parlamentswahlen. Doch werden sie die *Regierung Ramadier* zwingen, auch zur Neuwahl der Kammer zu schreiten, und dann wird es sich zeigen, ob die Wähler auch in diesen, von lokalen Interessen weniger beeinflussten Wahlen de Gaulle in gleicher Weise zustimmen. Vermutlich ja! Denn das *Paris, wo de Gaulle die absolute Mehrheit errungen* (bis Montag morgen um 5 Uhr mit 365 000 Stimmen gegen rund 245 000 der Kommunisten, Sozialisten und Volksrepublikaner (MRP) zusammen), war schon immer für Frankreich beispielgebend. Und die bisher gewissermassen um einen Schritt langsamere Provinz wird angesteckt werden von den Geschehnissen in der Hauptstadt.

Im ganzen Lande verzeichnete *de Gaulle* bis am Montagmorgen mit 938 000 Stimmen etwas über 38% der Wähler, während die *Kommunisten* es auf rund 31%, die *Sozialisten* auf 19½ und die *MRP-Leute* noch auf gut 9% brachten. Man sieht, dass diese katholische Mittelpartei sich fast vollzählig zu *de Gaulle* geschlagen hat, für den die extreme Rechte und die rechts von der Mitte stehenden Gemässigten beinahe geschlossen stimmten. Es sind nicht ganze 4%, welche für andere als die vier genannten Listen einstanden. Die Radikalen und die andern Gruppen verschwinden als Splitter in den Massenparteien. Sie treten wahrscheinlich in den Parlamentswahlen stärker auf, und ihre bisherigen politischen Führer werden nicht mit gleicher Wucht unter den Tisch gewischt wie in den Gemeinden. Allein mehr als Einzelfiguren werden sie im nächsten Parlament kaum mehr sein. Und es ist denkbar, dass eine Anzahl von ihnen sich zu *de Gaulle* hinüber flüchten, um ihre Mandate zu retten. Auf diese Phase des kommenden Erdstreiches darf man vor allem gespannt sein.

Was ist wohl der Grund für den mächtigen Vormarsch de Gaulles und seines «*Rassemblements*», dieser von den Kommunisten als «franco-fascistische Partei» bezeichneten lockern Organisation? Die Antwort lautet sehr einfach: *Frankreich ist krisenmüde. Und es erwartet sein Heil von einer starken Hand.* Wissenschaft, Logik, Kenntnis der Tatsachen, welchen das Land seine Nöte verdankt, spielen eine sehr geringe Rolle. Wut, Zorn, Verzweiflung, Ueberdruss entscheiden alles. Die Linksparteien können dem Lande lange vorrechnen, dass die französischen Dollar-

besitzer drei oder gar sechs Milliarden Dollars drüben überm Ozean liegen haben, dass sie ihre Zinsen ebenso drüben lassen und anlegen, dass sie dem Lande durch eine Kapitalflucht sondergleichen schaden, dass der Staat noch gerade ein paar hundert Millionen dieser kostbaren Dollars besitzt. Es nützt nichts. Viel mehr Eindruck als solche volkswirtschaftliche Ursachen der Landesnot machen die immer neu aufflammenden Streiks, die Preissteigerungen, die durch Ueberwälzung der neu gewährten Lohnerhöhungen auf die Produktionskosten des Streiks folgen, die Uneinigkeit der Parteien, die den Sozialisten die Verantwortung überlassen, sie aber immer nur mit Vorbehalten unterstützen und sich aus Furcht vor Wählerverlusten überall vor Entscheidungen drücken, sodann die Furcht vor Moskau, das mit der «Kom-Info» in Belgrad de Gaulle die grösste Wahlhilfe geleistet hat, die Verärgerung über alle nicht eingehaltenen Versprechen usw. Die Bauern haben sich an Ramadier gerächt für die drakonischen Drohungen gegen Lebensmittel-Hinterziehungen und für nicht gewährte Konjunkturpreise. Die städtischen Konsumenten aber stellen ihm die Quittung aus für die gekürzte Brotration und für die Aussicht, im Winter überhaupt nur noch an vier Tagen Brot zu bekommen.

Es naht der Moment, da *de Gaulle* zeigen muss, wie er «das Brot bekommt», dessen Frankreich bedarf. Die Kommunisten haben mit *russischem Weizen* aufgetrumpft, der wie schon vor einem Jahr in Marseille eingeführt wurde... politischem Weizen also. Nun wird es geschehen, dass die USA mit weit mächtigeren Landungen dieser Sorte Brot einspringen. Und vielleicht gibt es — ganz plötzlich — auch französischen Weizen, nur ein wenig teurer als bisher!

Das Programm de Gaulles

ist so wenig bekannt wie seinerzeit dasjenige Hitlers. Gerade darum wird man sich fragen müssen, ob man ihn mit Hitler vergleichen darf. Es hat jemand behauptet, der Terrorismus bilde durchaus keinen integrierenden Bestandteil des Kommunismus, aber auch nicht des Fascismus. Beide könnten in sehr verschiedenen Spielarten auftreten, je nach dem Lande, in dem sie zur Macht kämen, und je nach den historischen Voraussetzungen, auf die sie bauen müssten. Nun hat Frankreich seine «grosse Revolution» mit der Parole der «Menschenrechte» erlebt und erwartet auch von seinen Fascisten etwas anderes als eine Verleugnung dieser Rechte. Da aber die Tendenz zur «Ueberwindung der Parteienwirtschaft», also zur «einzigsten Partei» eines der de Gaulleschen Postulate darstellt, wird man dennoch erleben, dass er seine Gegner auf die oder jene Art an die Wand drücken muss. Was das alles nach sich zieht, ist nicht voraussehen. Kommunistenverbot, Sistierung des Streikrechts, Einengung der Koalitionsfreiheit wie in den USA stehen durchaus am Horizont der Möglichkeiten.



General de Gaulle —
 der grosse Sieger bei den franz. Gemeindevahlen
 Die über das vergangene Wochenende in Frankreich durchgeführten Gemeindevahlen haben den fälligen Erdrutsch ausgelöst und völlig neue Bedingungen für die innenpolitische Lage geschaffen. General de Gaulle und sein Rassemblement de Peuple Français sind die grossen Sieger dieser Wahlen



Die letzten Tage haben eine bedrohliche Zuspitzung der Lage im Mittleren Osten gebracht, und mit grösster Besorgnis beobachtet man in London und Washington die Reaktion der arabischen Länder auf die Empfehlungen des Sicherheitsrates hinsichtlich der Zukunft Palästinas. In Kairo ist bereits ein Rekrutierungsbüro für die Bildung einer freiwilligen Armee eröffnet worden, die den «heiligen Krieg» gegen einen jüdischen Staat in Palästina zu eröffnen hätte. In Massen strömen die jungen Aegypter herbei, um sich registrieren zu lassen.

Daneben aber wird de Gaulle vielen Wünschen seiner Wähler — und genau wie Hitler vielen einander widersprechenden Wünschen — gerecht werden müssen. Auf der einen Seite wird er «Ordnung schaffen» wollen und darum der Wirtschaft Direktiven aufzwingen — auch den Finanzkreisen. Auf

der andern Seite erwartet alles, was «liberal» und «konservativ» denkt und de Gaulle für den Mann der «Restitution» verlorener Bürgerfreiheiten hält, dass er die staatlichen Einmischungen auf der ganzen Linie abbauet. Die Quadratur dieses Zirkels wird eine sehr schwere Sache sein.

Auch ein Diktator, der menschlich, intelligenzmässig und vor allem moralisch unendlich über den Führern der deutschen Nazis und über Mussolini steht, segelt zwischen der Skylla des deroutierten Liberalismus, welcher die Produktivkräfte nicht mehr zu meistern versteht, und der Charybdis sozialistischer Forderungen, welche zur totalen Planwirtschaft drängen und Gefahr laufen, die Freiheit des Menschen mit der Freiheit der Wirtschaft opfern.

Dazu kommt nun die Zerstörung, die der Krieg in den Herzen und Hirnen der Massen angerichtet hat und deren Schäden von der einen Seite dem bürgerlichen Profitstreben, von der andern der proletarischen Arbeitsunwilligkeit aufgekredet werden. Auch an die Ohren de Gaulles dringen die Töne: «Unsere arbeitsentwöhnte Generation muss wieder schaffen lernen», und die Gegenmusik: «Zügelt das Profitstreben und allen wird geholfen sein...» Wird er das Hauptgewicht auf das «vermehrte Schaffen» legen und vergessen, dass es tatsächlich auch Ursachen der Not gibt, die im «System» liegen, im Gebaren des landflüchtigen Grosskapitals und in den Versuchen des expansionslustigen amerikanischen Grosshandels und der hinter ihm stehenden Industrie, sich auf Kosten der zahlungsunfähigen Länder Vorteile zu erringen? Oder wird er, wenn er nun — vielleicht schon in einigen Monaten — mit Amerika um die nötige Hilfe marktet, verstehen, was er zu fordern hat? Er ist Patriot. Vielleicht weist ihm dies den Weg, um auch von «rechts» zu fordern, wenn er von «links» die notwendigen grösseren Leistungen verlangen wird!

Die internationalen Auswirkungen

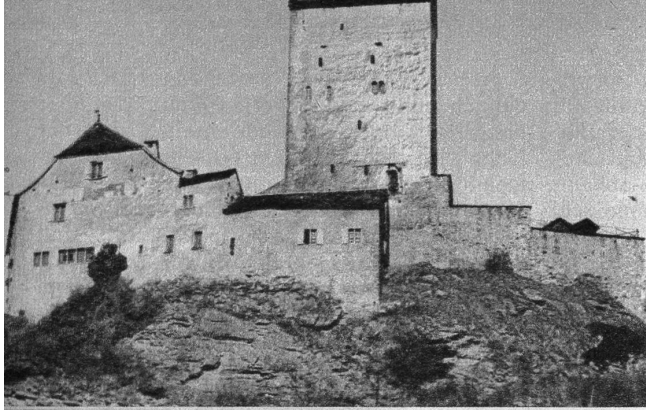
des französischen Rechtsrutsches lassen sich kaum abmessen. Auf jeden Fall wird der ganze Westen davon beeinflusst werden, vielleicht sogar unser Land. In England werden sich die Gegensätze zwischen Tories und Labour noch verschärfen, und Churchill wird seine Fanfarentöne ganz ohne Zweifel auf die Parolen einstellen, die de Gaulle ausgibt. Mag auch der feste Kurs, den die Labourregierung einhält, nicht von ferne dem der französischen sozialistischen Regierung zu vergleichen sein, jeder Vorwurf, der in den nächsten französischen Parlamentswahlen gegen den «Parteienstaat» fällt, muss zwangsläufig ein Echo in England auslösen. Der neue Wirtschaftsdiktator in London, Sir Stafford Cripps, einst von Labour als Halbkommunist ausgeschlossen, heute Stalins Gegner, wird zwar am Ende gerade das tun, was de Gaulle zu tun entschlossen ist, aber man wird es der sozialistischen Marke wegen angreifen.

In Italien, wo heute die Entwicklung anders als in Frankreich zu treiben scheint, wird die christlich-demokratische Partei den Auftrieb de Gaulles für sich erstreben. Ihre

französische Schwesterpartei, das MRP, ist einfach zu de Gaulle übergetreten. Also liegt das Steuer doch am Ende ähnlich, und der Kurs wird sich gar nicht so sehr vom kommenden französischen unterscheiden. Das Vorspiel haben wir in den römischen Gemeindevahlen erlebt: Die «democristiani» sind zwar nicht in der Masse Sieger, wie es de Gaulle in Paris geworden, aber sie haben die Stimmen der Monarchisten, der Liberalen und des «Uomo qualunque» zur Hauptsache auf sich gezogen. Noch können sie nur mit Hilfe der Splitterparteien eine Mehrheit bilden, und auf die sozialistischen Saragatiner werden sie nur von Fall zu Fall zählen können, immer dann, wenn diese gegen die Kommunisten sind. Aber sie tendieren auf die Mehrheit hin. Im ganzen Süden, Sizilien ausgenommen, geht die Entwicklung ähnlich wie in Rom vor sich. Auch den industriellen Norden hofft de Gasperi mit der Zeit zu erobern. Auf jeden Fall wird der Strich, der unter die kommunistische Mitregierung des Landes gesetzt wurde, nun nochmals verdickt. Für Moskau steht fest, dass «die fascistische Reaktion» marschiert, dass die Linke überall zurückgedrängt wird, dass die Einnistung des USA-Kapitals damit erleichtert wurde, dass die Front des «expansionistischen Imperialismus» sich fest und fester schliesst, und schlussendlich: Dass mit dem Siege de Gaulles und der italienischen Democristiani die Halbierung der Welt immer deutlicher werde.

Moskau kann übrigens den Abbruch der diplomatischen Beziehungen Brasiliens zum Kreml buchen. Ueber ganz Südamerika brandet die Woge der antirussischen Propaganda. Nach dem chilenisch-jugoslawischen Bruch, nach der Auseinandersetzung auch zwischen Belgrad und Buenos Aires kommt nun die Absage Rios, nicht nur an Belgrad, sondern direkt an die russische Zentrale. Die USA lassen gegen Russland aussenpolitisch demonstrieren. Innenpolitisch wird entsprechend operiert. Die «indianischen Freunde» Moskaus in den chilenischen Bergwerken haben die Arbeit bedingungslos aufgenommen.

Man kämpft auf allen Fronten, und fast überall ist Moskau auf dem Rückzug. In Frankreich wie in Chile. Und die neue Komintern wird nicht verfehlen, die Arbeitermassen in den hochentwickelten Ländern des Westens dem Kommunismus zu entfremden. Ihre doktrinaire Simplifizierung der politischen Wirklichkeit ist die beste Garantie dafür. Nur in halbkolonialen Gebieten oder in den Kolonien selbst werden Fortschritte möglich sein. So vielleicht in Vietnam, wo die Zusammenstösse sich wieder mehren, so in der Mandchurei, wo die kommunistische Armee die Hauptbahnlinie und die wichtigsten Bergwerke in Jehol teilweise in Besitz genommen. Vietnam, das französische Hinterindien überhaupt, wird freilich in de Gaulle keinen versöhnungswilligen Gegner à la Ramadier finden, ein Grund mehr für den Kreml, ihn zum «eindeutigen Fascisten» zu stempeln. Und was die Mandchurei anlangt, mehren sich die Anzeichen dafür, dass die Regierung Tschiang Kai Scheks momentan alle Kräfte zusammenfasst und — mit amerikanischen Waffen — die entscheidende Frühjahrs Offensive vorbereitet.



Links:
Schloss Sargans wird Sitz eines europäischen Forschungsinstitutes
 Der Schweizerische Burgenverein hat ein Projekt ausgearbeitet, den hintern Teil des Schlosses Sargans wieder aufzubauen, der vor rund 80 Jahren wegen Baufälligkeit abgebrochen werden musste

Rechts:
Der erste Funker-Doppelmillionär der Schweiz

Auf dem Kursflug London—Zürich hat der Cheffunker der Swissair, Christian Schaaf, seinen zweimillionsten Kilometer im Luftverkehr zurückgelegt. Unser Bild zeigt Chr. Schaaf mit seiner Gemahlin nach der Landung in Dübendorf



Links:
Burma wird selbständig

Zwischen den Premierministern Englands und Burma ist an der Downing Street in London die Unabhängigkeitscharta Burmas unterzeichnet worden. Damit erhält Burma seine Freiheit und Unabhängigkeit. Unser Bild zeigt den historischen Akt der Vertragsunterzeichnung. Links Premierminister Thakin Nu und rechts Premierminister Attlee (Photopress)

Rechts:
Schweizerische Winterhilfe 1947

Das diesjährige Abzeichen der Schweizerischen Winterhilfe, das in geschmack- und sinnvoller Ausführung am 1. und 2. November zum Verkauf gelangt, stellt einen kleinen, «goldenen» Schlüssel mit dem Schweizer Kreuz dar (ATP)

Unten:
Prinzessin und Lehrbub

Kurz vor der Vermählung ihrer Schwester konnte die englische Prinzessin Margaret ihre erste Zeremonie «ohne Begleitung» begeben, und zwar anlässlich ihres ersten Besuches Nordirlands. In Belfast taufte sie ein von Stapel gehendes Passagierschiff mit 28 000 Tonnen Wasserverdrängung auf den Namen «Edinburgh Castle». Vor der Taufzeremonie wurde der Prinzessin vom jüngsten Lehrling der Werft ein prächtiges Rosenbukett überreicht (ATP)

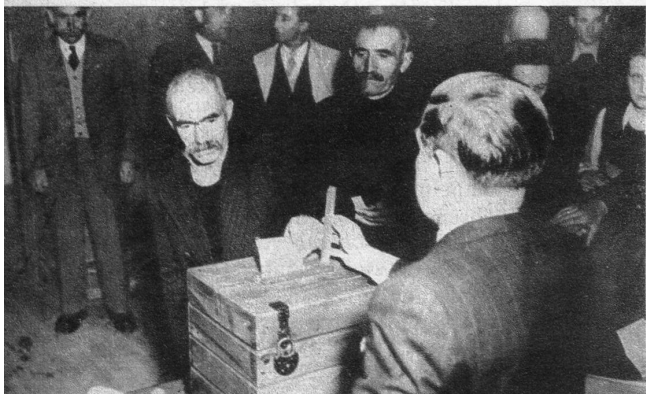


Das «lebende Torpedo» vor Gericht

In Rom findet gegenwärtig vor Militärgericht ein Prozess statt, der riesiges Interesse findet. In seinem Mittelpunkt steht ein bekanntes Mitglied der hohen Römer Aristokratie, der 41jährige Prinz Junio Valerio Borghese. Wir sehen hier Prinz Borghese (links) mit seinen beiden Mitangeklagten Guido del Giudice und Gino del Bianco auf der Angeklagtenbank

Tenda und Briga stimmen für Frankreich

Auf unserem Bild zeigen wir einen Ausschnitt aus der Abstimmung: Der älteste Bürger von Briga, der 87 Lenze zählt, legt seinen Stimmzettel in die Urne (Photopress)





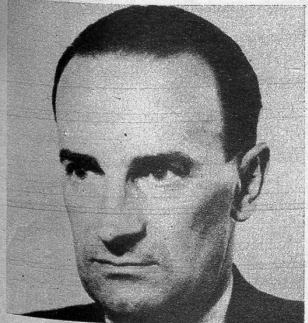
Otto Häberli, Quartieraufseher in Bern, starb am 16. Oktober nach langer, schwerer Krankheit im 52. Lebensjahr



Eine Frau lehrt Tierpsychologie Der Regierungsrat des Kantons Bern hat Frau Dr. M. Meyer-Holzzapfel einen Lehrauftrag an der Universität Bern für Tierpsychologie erteilt. Frau Dr. Meyer übernahm 1944 als die erste Frau Europas die Leitung und Verwaltung des Berner Tierparks

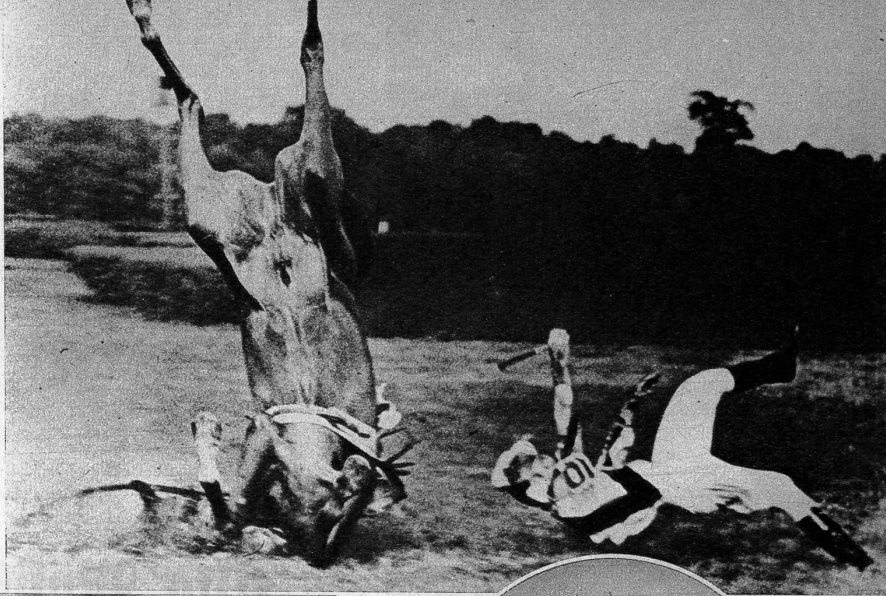


Der Waadtländer Dr. Maurice Paschoud, der am 1. Januar 1932 in die oberste Leitung der Bundesbahnen eintrat, hat nach 15jähriger Tätigkeit seinen Rücktritt erklärt

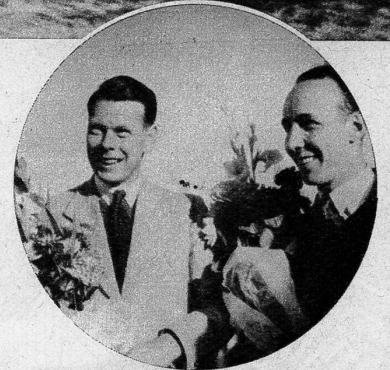
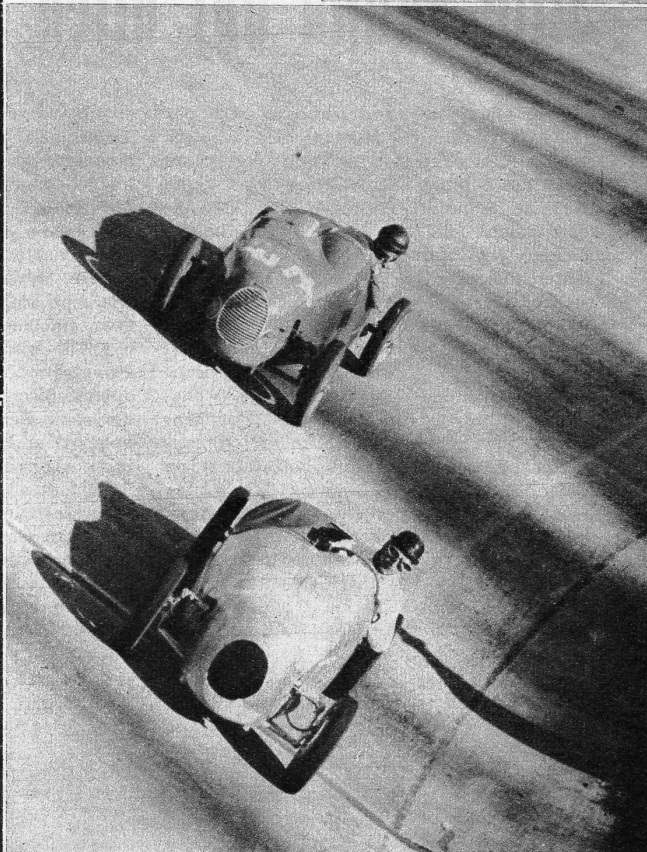


Der Bundesrat hat zum I. Sektionschef bei der Eidg. Getreideverwaltung in Bern Richard Dick, Notar, von Bern, bisher II. Sektionschef, ernannt

Rechts: Während des grossen Pferderennens im Belmont-Park zu Neuyork am 13. Oktober, stürzte das Pferd «Adaptable» und warf den Jockey James Rich aus dem Sattel. Trotz des unliebsamen Zwischenfalles setzte der Reiter das Rennen bis zum Schluss fort



Unten: Die Radrennbahn Oerlikon wartete über das Wochenende mit einem Kleinwagenrennen auf, dem ersten seiner Art in der Schweiz, gefahren auf einer Rennbahn. Im Hauptfahren siegte der Italiener Peschi, den wir hier im Angriff auf den Schweizer Dattner zeigen, der Zweiter wurde



Die Schweiz. Kunstflugmeisterschaften in Bern

Auf dem Flugplatz Belpmoos bei Bern wurden die Schweiz. Kunstflugmeisterschaften erstmals wieder seit dem Kriege, ausgetragen. Sieger und Kunstflugmeister in der Kategorie Sportflieger wurde Walter Spahni, Zürich (links), Sieger bei den Militär- und Berufspiloten Major Albert Fischer (Dübendorf), rechts (Photopress)

Hochbetrieb im Fussballsport

Unten links: Grasshoppers: Locarno 3:1. Unser Bild hält ein interessantes Duell vor dem Zürcher Tor fest.

Unten Mitte: Gesucht: Eine Fussball-Nationalmannschaft. Unser Bild zeigt den Verteidiger B-Stürmer Amey. Unten rechts: Nordwestschweiz-Elsass 2:1. Auf dem Basler Rankhof fand ein Repräsentativ-Fussballtreffen Nordwestschweiz-Elsass statt. Unser Bild zeigt den Gästehüter bei einer kühnen Abwehr vor einem Stürmer der nordwestschweizerischen Auswahlmannschaft (ATP)

